

Français

Nous vous remercions d'avoir choisi un appareil de la gamme Moulinex qui est exclusivement prévu pour la préparation des aliments, à usage domestique à l'intérieur de la maison.

Description

A	Bloc moteur
B	Bol
C	Couteau
D	Couvercle

Conseils de sécurité

- Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre appareil : une utilisation non conforme au mode d'emploi dégageait Moulinex de toute responsabilité.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil sans surveillance.
- Assurez vous de la concordance du voltage. Toute erreur de branchement annule la garantie. - Mettre l'appareil à l'arrêt et le déconnecter de l'alimentation avant de laisser l'appareil sans surveillance et avant d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.
- N'utilisez pas votre appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un centre service agréé Moulinex (voir liste dans le livret service) ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien usuel par le client doit être effectuée par un centre service agréé Moulinex.
- Ne mettez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre à portée de mains des enfants, être à proximité d'une source de chaleur ou sur un angle vif.
- Pour votre sécurité, n'utilisez que des accessoires et des pièces détachées Moulinex, adaptés à votre appareil.
- **Manipulez le couteau (C) avec précaution ; Risque de coupure.**

Mise en service

- Sortez le moulin à café son emballage et nettoyez le couvercle (D) à l'eau chaude.
- Placez le bloc moteur (A) sur une surface plane, propre et sèche puis Branchez votre appareil.
- Placez les aliments à moudre dans le bol (B)
- Placez le couvercle (D) sur le bol (B),
- Pour mettre en marche, tournez le couvercle (D) d'un côté ou l'autre tout en le maintenant appuyé fermement. Pour arrêter, repositionnez l'encoche dans l'axe de la languette.
- Avant d'ouvrir le couvercle (D), attendez l'arrêt complet du couteau (C)
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

Conseils d'utilisation

Votre moulin à café peut moulin jusqu'à 50 g de café, des épices (ex. : coriandre ...).
Ne faites pas fonctionner votre appareil plus de 20 secondes en utilisation continue

Nettoyage

- Débranchez l'appareil
- Nettoyez l'appareil avec un pinceau.
- N'utilisez pas d'éponges abrasives ou d'objets contenant des parties métalliques.
- Ne plongez jamais le bloc moteur (A) dans l'eau. Essuyez-le avec un chiffon sec ou à peine humide.

Si votre appareil ne fonctionne pas, que faire ?

- Vérifiez tout d'abord le branchement puis que le bol le couvercle (D) est correctement posé sur le bol (B) : l'encoche dans le couvercle ne doit pas être positionné sur la languette.
- Si ces instructions ne sont pas respectées, votre moulin à café ne peut pas fonctionner.
- **Vous avez soigneusement suivi toutes ces instructions, votre appareil ne fonctionne toujours pas ?**
- Dans ce cas, adressez-vous à votre revendeur ou à un centre agréé Moulinex (voir liste dans le livret " Moulinex Service ").



Participons à la protection de l'environnement !

- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- ② Confiez celui ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

English

Thank you for choosing an appliance from the Moulinex range. This appliance is intended solely for the preparation of food and is to be used for domestic purposes in the home.

Description

A	Motor unit
B	Bowl
C	Blade
D	Lid

Safety instructions

- Carefully read the instruction leaflet before first using your appliance: Moulinex may not be held responsible for any incorrect use of the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not allow children to use the appliance without supervision.
- Check that your appliance's power supply rating corresponds to your mains electrical supply. Any error in connection will cancel the terms of your guarantee.
- Switch off the appliance and disconnect from supply if it is left unat-

- tended and before approaching parts that move in use.
- Do not use your appliance if it does not run correctly, if it has been damaged. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, by an approved Moulinex service center (see list in the service handbook) or similar qualified persons in order to avoid a hazard
- Any intervention other than normal cleaning by the customer must be performed by a Moulinex approved service centre.
- Do not put the appliance, the power supply cord or the plug in water or any other liquid.
- **Handle the blade (C) with care. Risk of cutting.**
- Do not let the power supply cord hang in reach of children, close to or in contact with the hot parts of your appliance or close to a source of heat or a sharp edge.
- In the interests of safety, only use MOULINEX accessories and spare parts designed for your appliance.
- This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

Using for the first time

- Take the coffee mill out of its packing and clean the lid (D) in hot soapy water.
- Place the motor unit (A) on a smooth, clean and dry surface then plug in your appliance.
- Place the food to be ground in the bowl (B)
- Place the lid (D) on the bowl (B).
- The slot in the lid must be positioned in the same axis as the tab.
- To start, turn the lid (D) in either direction holding it pressed down firmly. To stop, re-position the slot in the axis of the tab. Do not run the appliance for more than 30 seconds at a time
- To start up, press the lid (D) while holding the appliance firmly.
- Before opening the lid (D), wait for the blade (C) to come to a complete stop.
- Unplug the appliance before cleaning it.

Practical hints

You can use your coffee mill to grind up to 50 g of coffee and spices (e.g., coriander, etc.).
Do not run the appliance continuously for more than 20 seconds.

Cleaning

- Unplug the coffee mill.
- Clean the appliance using a pastry brush.
- Do not use scouring pads or objects containing metallic parts.
- Do not immerse the motor unit (A) in water. Wipe it with a dry cloth or one just slightly moistened with water.

What if your coffee mill does not work?

- First check the electrical connection
- Then check that the lid (D) is correctly fitted to the bowl (B) : the slot in the lid must not be positioned on the tab.
- If these instructions are not followed correctly, your coffee mill will not work.
- **If the coffee mill still fails to operate after you have carefully followed all these instructions,** contact our Moulinex approved service centre (see list in "Moulinex Service" handbook).



Let's all help protect the environment !

- ① Your appliance contains valuable materials which can be recover or recycled.
- ② Take it to a local civic waste collection point.

HELPLINE

If you have any product problems or queries, please contact our Customer Relations Team first for expert help and advice:

0845 602 1454 - UK
(01) 677 4003 - Ireland

or consult our website - www.moulinex.co.uk

- يُحظر وضع الجهاز أو الشريط الكهربائي أو القابس في الماء أو في أي سائل آخر .
- يُحظر ترك الشريط الكهربائي في متناول الأطفال أو على مقربة من الأجزاء الساخنة من الجهاز وبملاستها، أو على مقربة من مصدر حراري أو على زاوية حادة.
- للحفاظ على سلامتك، يُرجى استخدام الإكسسوارات وقطع الغيار الملائمة لجهازك من مُصنَع مولينكس.
- يُرجى استعمال السكين (C) بحذر لتجنب الإصابة بجراح.

التشغيل

- يُنزع التغليف عن المنتج ويُنظف الغطاء (D) بالماء الساخن والصابون.
- توضع وحدة المُحرَك (A) فوق سطح ناعم وجاف، ثم يوصل المنتج بالتيار الكهربائي.
- توضع مكونات الطعام المُعدة للطحن في الوعاء (B).
- يوضع الغطاء (D) فوق الوعاء (B).
- يجب أن تتطابق الفتحة في الغطاء مع نفس محور النتوء.
- للتشغيل، حرك الغطاء (D) بأحد الإتجاهين مع إبقاء الضغط عليه بشدة. لإيقاف التشغيل، يعاد وضع الفتحة في محور النتوء. لا تُشغَل المنتج لفترة تزيد عن ٣٠ ثانية في كل مرة.
- للتشغيل، إضغط على الغطاء (D) بينما تُمسك بالمنتج جيداً.
- قبل فتح الغطاء (D)، انتظر قليلاً لحين أن تقف الشفرة (C) ووقوفاً تماماً.
- يُفصل المنتج قبل تنظيفه.

نصائح الإستعمال

- مطحنة البن تطحن حتى 50 جرام من البن والتوابل (مثال: الكزبرة وغيرها).
- يحظر تشغيل الجهاز لمدة تزيد عن 20 ثانية متواصلة.

التنظيف

- يُفصل الجهاز عن التيار.
- يُنظف الجهاز بواسطة فرشاة.
- يُحظر إستخدام إسفنجة قاشطة أو أدوات حاوية على أجزاء معدنية.
- يُحظر وضع وحدة المحرك (A) في الماء أو تمريرها تحته، بل تُنظف بقطعة قماش جافة أو رطبة قليلاً.

ما العمل إذا لم يشتغل الجهاز؟

- يُرجى التأكد أولاً من وصل الجهاز بالتيار.
- يُرجى التأكد من أن الغطاء (D) مُثبت بصورة صحيحة على الوعاء (B).
- إن الجهاز لن يعمل في حال عدم التقيد بالتعليمات.
- لقد اتبعت التعليمات بدقة ومع ذلك لا يعمل الجهاز؟ في هذه الحالة، يُرجى التوجه إلى مركز خدمة مُعتمد من مولينكس (انظر القائمة في كتيب "خدمة مولينكس").

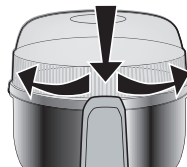
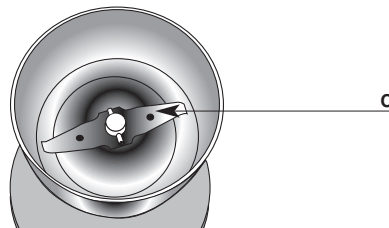
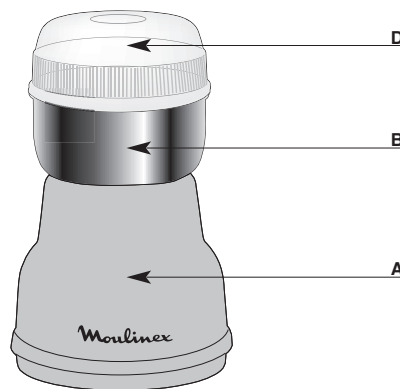
لنُساهم في الحفاظ على البيئة !



يحتوي جهازك على العديد من المواد القِيمة والقابلة لإعادة التدوير.



سَلِّمُوها إلى أي نقطة تجميع إن وُجِدَتْ أو إلى مركز خدمة مُعتمد لإجراء عملية الـ



نشكركم على اختيار أحد أجهزة مولينكس المصممة خصيصاً لتحضير الأطعمة وللإستخدام داخل المنزل.

الوصف

- A وحدة المحرك
- B وعاء
- C سكين
- D غطاء

تعليمات السلامة

- يُرجى قراءة تعليمات الإستعمال بانتباه قبل استخدام الجهاز للمرة الأولى. إن الإستخدام بصورة مخالفة للتعليمات يُخلى مسؤولية مولينكس.
- لم يُصم هذا الجهاز ليستخدمه أشخاصاً (بما في ذلك الأطفال) قدراتهم الجسدية والحسية والعقلية ضعيفة أو أشخاصاً يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة إلا إذا حصلوا على الإشراف أو على تعليمات خاصة باستخدام الجهاز عن طريق أشخاصاً مسؤولين عن سلامتهم.
- لا يجب ترك الأطفال يستخدمون الجهاز دون إشراف.
- يُرجى التحقق من أن شدة تيار الجهاز موافقة لشدة التيار المنزلي. وأى خطأ في وصل الجهاز بالتيار سيؤدي إلى إلغاء الضمان.
- يجب توقيف الجهاز وفصله عن التيار الكهربائي قبل ترك الجهاز بدون إشراف وقبل تقريب الأجزاء المتحركة أثناء التشغيل منه.
- يُحظر إستخدام الجهاز إذا لم يعمل بطريقة صحيحة أو إذا أصيب بضرر. إذا كان الشريط الكهربائي متضرراً فيجب تغييره من قبل المُصنَع أو مركز خدمة معتمد من مولينكس (انظر القائمة في كتيب الخدمة) أو من قبل شخص يتمتع بنفس الكفاءة لتفادي أي خطر.
- يجب إكمال أي عملية صيانة إلى المركز المعتمد من مولينكس، باستثناء عمليات التنظيف والصيانة خلال الإستخدام.

Moulinex

